

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 67 (1941)  
**Heft:** 38

**Artikel:** Adie mitenand!  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-478463>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# E früntlechi Warnig

Ha mir scho mängisch ds Muul verbrönnt  
 U het mer nüt ybrunge.  
 J bi scho mängisch hert agrönnt,  
 Daß ig e so ha gsunge.  
 Mica! Syg dem jetz wie'n es well!  
 J dhume drum doch nit i d'hell,  
 Wenn i bir Wahrheit blybe  
 Und nieme z'Schade schrybe.

Es geit im Land so hie und da  
 Gar an es heimlichs Brichte,  
 Es dhönn, so wies jetz sig, nit gah,  
 Me sött's z'ungrobsig richte.  
 Ds helvezi-Spiel vorumhi nä,  
 Kei Bodezeis, kei Zehnde gä;  
 Mueß me zue söldje Sache  
 Redht brieggen oder lache?

Mi düecht, me sött jetz z'riede sy,  
 U mit Giduld erwaarte  
 Bis d'Sache na di na ne dhly  
 Si besser no la dharte.  
 Giduld, Giduld! ihr liebe Lüt,  
 Mit Fleke gwinnt me keinisdy nüt;  
 U wer jetz nit dja schwyge,  
 Paß uf! — Es git Ohrfyge.

Gottl. Jak. Kuhn, Pfarrer in Burgdorf  
 (geschrieben 1803)

## Der neue Ton

Im Wandel der Zeiten sind auch die Bauersleute gättlicher geworden, vertraute mir ein altes Knechtlein an. Früher brüllte mein Meister die Treppe hinauf: «Hans, schtang uf, du fuule Hung!» und heute: «Hans, schtang uf, lueg d'Heimet a!»

A. T.

## Adie mitenand!

«Ja, ja,» hät er gseit, «jez müe mer halt tapfer durehebe» - - und denn hät er sini Gufere gleitig packt und ischt uf Amerika.

Gopfried Schütz

## Man kanns auch so sagen

Letzthin fuhr der Zirkus Knie mit einem Riesenextrazug von Zürich gen Osten, ich schaute mir auf dem Perron in Oerlikon das Schauspiel an, und als die Wagen mit den Dickhäutern an uns vorüberrollten, sagte Heiri zu mir: «Du, der Elefantklub macht en Usflug.»

S.

## Usgrächnet!

Zur Einführung und als Propaganda für die Käse-Rationierung eröffnete der Verband nordostschweiz. Käserei- und Milchgenossenschaften in Winterthur Samstag, den 6. September 1941, eine «Chässtube»

an der . . . . -straße in Zürich! J. K.



Verklungen der Möwen leiser Flügelschlag,  
 In der Central-Bar beschließe den Tag.



«Was mache Sie mit dem Bild, wänn's fertig isch?»

«Das verchauft ich dänn a irged eine, dem's g'fallt.»

«Und was macht dänn dä demit?»

## Do chasch nüt mache!

Das Motorrad des Pfarrers streikt plötzlich auf dem Dorfplatz. Er steigt ab und sucht nach dem Schaden hinten und vorn, drückt oben und unten, flatiert einem Hebel nach dem andern. Es nützt nichts, das Rad bockt. Eine Schar Buben guckt dem schwitzenden geistlichen Herrn mit wortlosem Interesse zu. «Gäll», unterbricht ein Dreikäsehoch das Schweigen, «wenn d'jetzt ned Pfarrer wärisch, seitisch au Cheib!»

Marg.

## Der Witz der Woche

Unser Oberst, der sich noch gerne mit der jungen Generation in sportlichen Leistungen mißt, hat im Hinblick auf das Sportabzeichen an einem Abend auf Langstreckenlauf trainiert. Plötzlich hält neben ihm eine Velofahrerin und sagt treuherzig: «Ihr chönd scho mit mim Velo fahre, wens präsiert, ich sitze denn hinde druf.» Wm. S.

## Zweimal Ehrenpräsident

Aus einer Oltener Zeitung: «In B. starb . . . , Ehrenpräsident des Schweizerischen Schriftstellervereins.» Bisher wußte die Oeffentlichkeit nur, daß der Dahingeschiedene Ehrenpräsident des Schweizer. Schausteller- (Budenbesitzer) Vereins gewesen war. Wie nun aber der Nebenspalter hintenherum und aus ziemlich zuverlässiger Quelle erfährt, wurde Herr . . . als Förderer der einheimischen Literatur und zwar in dankbarer Anerkennung dessen, daß er den schweizerischen Schriftstellern und ihren Damen jährlich tausend Gratisfahrten auf dem Rößliritti gestiftet hatte, kurz vor seinem Tode einstimmig zum Ehrenpräsidenten des Schweiz. Schriftstellervereins gewählt. H.

## Unter Diplomaten

«Was halten Sie von X?»  
 «Ein ôte-toi que je m'y-Metternich.» Jt

**Chianti-Dettling**

Vino tipico della  
 Zona classica  
 Bekömmlicher Tischwein  
 säurearm und stärkend  
**ARNOLD DETTLING, BRUNNEN**



## Marc du Pélerin Mont d'Or

Der Kenner pilgert zu diesem feinen Tropfen, der, pure getrunken, zärtlich über die Zunge fließt und dem Schwarzen eine Vollendung gibt.

**Berger & Co., Weingroßhandlung,  
 Langnau (Bern) Tel. 514**  
 Generalvertretung für die Schweiz.